



90203362

08 44 - 88 40 10

0 800 731 1792

1 800 509 448

0 800 944 803  
(service et appel gratuits)

800 124 600

Deutsch 3

English 7

Français 11

Italiano 16

Internet:  
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)

[www.braun.com](http://www.braun.com)

[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

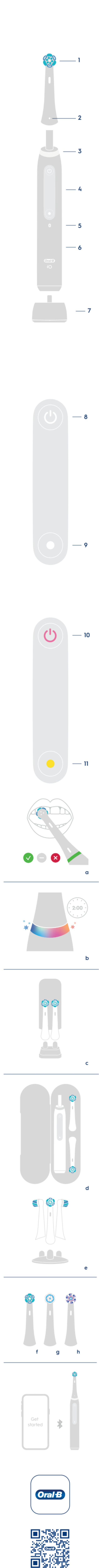
Braun GmbH  
Frankfurter Str. 145  
61476 Kronberg/Germany

**Charger Type 3757**

**Handle Type 3794**

90203362/I-22

DE/EN/FR/IT



# Deutsch

## Willkommen bei Oral-B!

Bevor Sie diese Zahnbürste verwenden, lesen Sie bitte diese Anweisungen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eine spätere Verwendung auf.

## Beschreibung

- 1 Aufsteckbürste
- 2 Erkennungssymbol für Aufsteckbürste
- 3 Intelligente Andruckkontrolle / Licht-Ring
- 4 Benutzeroberfläche
- 5 Bluetooth®
- 6 Handstück
- 7 Ladestation
- 8 Ein-/Ausschalter
- 9 Modusauswahl
- 10 Niedrig-Ladekontrollleuchte
- 11 Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel

## Zubehör & Funktionen

### (modellabhängig):

- a Intelligente Andruckkontrolle / Licht-Ring
- b Leuchtender Farbring nach 2 Minuten Putzzeit
- c Mini-Etui für Aufsteckbürsten
- d Reise-Etui
- e Halterung für Aufsteckbürsten
- f Aufsteckbürste «Ultimative Reinigung»
- g Aufsteckbürste «Sanfte Reinigung»
- h Aufsteckbürste «Strahlendes Weiss»

### Oral-B App:

- i Oral-B App herunterladen und Bluetooth®-Verbindung herstellen (siehe Rückseite)

**Hinweis:** Inhalt kann je nach gekauftem Modell variieren.

## WICHTIG

- Überprüfen Sie regelmäßig das gesamte Produkt/Kabel/Zubehör auf Schäden. Beschädigte oder nicht funktionstüchtige Geräte dürfen nicht mehr benutzt werden. Falls das Produkt/Zubehör beschädigt ist, bringen Sie es zu einem Oral-B-Servicecenter. Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Ladegerät entsorgt werden. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor und reparieren Sie es nicht. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in Öffnungen am Gerät.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen sowie Kinder können Zahnbürsten dann benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die vorhandenen Gefahren kennen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nur zum Zähneputzen geeignet. Nicht auf die Zahnbürste beißen oder auf ihr kauen. Nicht als Spielzeug oder ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Verwenden Sie nur die mit Ihrem Gerät gefertigte Ladestation.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzubeugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufgesetzt wurde. Verwenden Sie die Zahnbürste nicht weiter, wenn die Aufsteckbürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.

- Die Aufsteckbürste alle 3 Monate wechseln oder früher, wenn der Bürstenkopf abgenutzt ist.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsempfehlungen»). Eine gründliche Reinigung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.

## Wichtige Informationen

- Die Zahnbürste und die Aufbewahrungstasche (Zubehör) enthalten NdFeB-Magnete und erzeugen Magnetfelder. Wenn Sie ein Medizinprodukt verwenden oder ein Medizinprodukt implantiert haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Medizinprodukts oder einen Arzt, wenn Sie Fragen zur sicheren Verwendung Ihrer Oral-B iO Zahnbürste haben.
- Ihre Zahnbürste kann mit Ihrem Smartphone verwendet werden (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt «Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden»). Um elektromagnetische Störungen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu vermeiden, schalten Sie *Bluetooth®* am Handstück der Zahnbürste (6) vor der Verwendung in Umgebungen mit Einschränkungen, wie z. B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten die Zahnbürste im eingeschalteten Zustand stets mehr als 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten. Wenn Sie vermuten, dass Störungen auftreten, schalten Sie *Bluetooth®* aus.

## Spezifikationen

Die technischen Daten zur Spannung finden Sie auf der Unterseite der Ladestation.

Geräuschlevel: 64 dB (A)

## Die Verwendung Ihrer Zahnbürste

### Aufladen und Inbetriebnahme

- Stellen Sie die Zahnbürste zum Aufladen des Akkus auf die angeschlossene Ladestation (7).
- Während des Aufladens blinkt der Ein-/Ausschalter weiß. Sobald der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich die Kontrollleuchte aus. Eine Vollladung dauert üblicherweise 16 Stunden.

- Wenn der Akku schwach wird, blinkt die Niedrig-Ladekontrollleuchte (10) rot auf. Sobald der Akku leer ist, stoppt der Motor. Stellen Sie die Zahnbürste zum Aufladen des Akkus zurück auf die Ladestation.
- Die Zahnbürste kann immer auf der angeschlossenen Ladestation stehen, damit sie jederzeit voll geladen ist. Eine Überladung ist nicht möglich. Aus Umweltgründen empfehlen wir jedoch, den Stecker nach dem Ladevorgang aus der Steckdose zu ziehen.

- Die Zahnbürste schaltet sich ab, wenn die äußeren Betriebsgrenzen und/oder der Standard-Ladestrom der Batterie überschritten wird. Um den Betrieb zu ermöglichen, muss die Zahnbürste auf die Ladestation gestellt werden.

**Warnung:** Diese Zahnbürste enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Die Zahnbürste darf nicht Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.

Hinweis: Für eine optimale Akkuleistung bewahren Sie das Gerät bei Raumtemperatur auf.

### Mit dem Zähneputzen beginnen

Stecken Sie die Aufsteckbürste (1) auf das Handstück (6). Ein kleiner Spalt sollte zwischen dem Handstück und der Aufsteckbürste verbleiben.

Tragen Sie Zahnpasta auf den angefeuchteten Bürstenkopf auf. Um Spritzer zu vermeiden, führen Sie den Bürstenkopf an Ihre Zähne, bevor Sie die Zahnbürste mit dem Ein-/Ausschalter (8) einschalten.

Bewegen Sie den Bürstenkopf von Zahn zu Zahn. Putzen Sie die Außenflächen, die Innenflächen und die Kauflächen. Reinigen Sie jeden der vier Kieferquadranten gleichmäßig. Sie können auch Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker zur richtigen Technik für Sie fragen.

In den ersten Tagen der Verwendung einer elektrischen Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Falls Sie empfindliche/s Zähne und/oder Zahnfleisch haben, empfiehlt Ihnen Oral-B den «Sensitiv» oder «Super Sensitiv» Modus zu benutzen (optional in Kombination mit einer Oral-B iO «Sanfte Reinigung» Aufsteckbürste (g)). Die Verfügbarkeit der Putzmodi kann je nach gekauftem Modell variieren.

**Der Timer**

Der Timer zeigt mit einem kurzen stotternden Geräusch im Abstand von 30 Sekunden an, wann Sie zum nächsten Mundbereich wechseln sollten. Ein langes stotterndes Geräusch signalisiert das Ende der von Zahnärzten empfohlenen 2-minütigen Putzzeit.

Der Timer speichert die abgelaufene Putzzeit, auch wenn das Handstück beim Putzen kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert, oder Sie das Handstück auf die angeschlossene Ladestation stellen.

**Der Leuchtende Farbring**

Das Erreichen der 2-minütigen Putzzeit wird mit einem bunten Leuchten des Farbrings angezeigt. (b)

Hinweis: Sie können die Timereinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

### Intelligente Andruckkontrolle /

### Licht-Ring (a)

Ihre Zahnbürste ist mit einer intelligenten Andruckkontrolle (3) ausgestattet, die Ihnen über verschiedene Lichtfarben (a) Informationen zum verwendeten Druck gibt:

Weiß = Anzeige bei zu wenig Druck / Standardeinstellung

Grün = Anzeige bei optimalem Druck

Rot = Anzeige bei zu viel Druck

Der optimale Druck wird mit einem grünen Licht angezeigt. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, erinnert Sie ein rotes Licht daran, den Druck zu reduzieren. Wenn die intelligente Andruckkontrolle weiß leuchtet (oder in Ihrer ausgewählten Farbe), empfehlen wir mehr Druck auszuüben.

Bei hohem Druck wird die Bürstenkopfbewegung reduziert (in den Putzmodi «Tägliche Reinigung», «Intensive Reinigung» und «Sensitiv»). Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Hinweis: Über die Oral-B App können Sie die weiße Standard-Lichtringfarbe durch eine Auswahl individueller Farben ersetzen.

### Reinigungsmodi (modellabhängig)

Ihre Zahnbürste bietet verschiedene Reinigungsmodi:

**«Tägliche Reinigung»** – Standard Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung

**«Intensive Reinigung»** – Für ein besonders sauberes Mundgefühl (höhere Geschwindigkeit)

**«Sensitiv»** – Sanfte und gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche

**«Super Sensitiv»** – Extra sanfte Reinigung für besonders empfindliche Bereiche

**«Aufhellen»** – Aufhellende Reinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

**«Zungenreinigung»** – Zungenreinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

**«Zahnfleischschutz»** – Sanfte Massage des Zahnfleisches

Hinweis: Die Reihenfolge und Verfügbarkeit der Putzmodi kann je nach gekauftem Modell variieren.

**Der intelligente Andruckkontrolle /**

**Leuchtende Farbring**

Das Erreichen der 2-minütigen Putzzeit wird mit einem bunten Leuchten des Farbrings angezeigt. (b)

Hinweis: Sie können die Timereinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

### Intelligente Andruckkontrolle /

### Licht-Ring (a)

Ihre Zahnbürste ist mit einer intelligenten Andruckkontrolle (3) ausgestattet, die Ihnen über verschiedene Lichtfarben (a) Informationen zum verwendeten Druck gibt:

Weiß = Anzeige bei zu wenig Druck / Standardeinstellung

Grün = Anzeige bei optimalem Druck

Rot = Anzeige bei zu viel Druck

Der optimale Druck wird mit einem grünen Licht angezeigt. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, erinnert Sie ein rotes Licht daran, den Druck zu reduzieren. Wenn die intelligente Andruckkontrolle weiß leuchtet (oder in Ihrer ausgewählten Farbe), empfehlen wir mehr Druck auszuüben.

Bei hohem Druck wird die Bürstenkopfbewegung reduziert (in den Putzmodi «Tägliche Reinigung», «Intensive Reinigung» und «Sensitiv»). Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Hinweis: Über die Oral-B App können Sie die weiße Standard-Lichtringfarbe durch eine Auswahl individueller Farben ersetzen.

### Reinigungsmodi (modellabhängig)

Ihre Zahnbürste bietet verschiedene Reinigungsmodi:

**«Tägliche Reinigung»** – Standard Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung

**«Intensive Reinigung»** – Für ein besonders sauberes Mundgefühl (höhere Geschwindigkeit)

**«Sensitiv»** – Sanfte und gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche

**«Super Sensitiv»** – Extra sanfte Reinigung für besonders empfindliche Bereiche

**«Aufhellen»** – Aufhellende Reinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

**«Zungenreinigung»** – Zungenreinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

**«Zahnfleischschutz»** – Sanfte Massage des Zahnfleisches

Hinweis: Die Reihenfolge und Verfügbarkeit der Putzmodi kann je nach gekauftem Modell variieren.

**Der intelligente Andruckkontrolle /**

**Leuchtende Farbring**

Das Erreichen der 2-minütigen Putzzeit wird mit einem bunten Leuchten des Farbrings angezeigt. (b)

Hinweis: Sie können die Timereinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

### Intelligente Andruckkontrolle /

### Licht-Ring (a)

Ihre Zahnbürste ist mit einer intelligenten Andruckkontrolle (3) ausgestattet, die Ihnen über verschiedene Lichtfarben (a) Informationen zum verwendeten Druck gibt:

Weiß = Anzeige bei zu wenig Druck / Standardeinstellung

Grün = Anzeige bei optimalem Druck

Rot = Anzeige bei zu viel Druck

Der optimale Druck wird mit einem grünen Licht angezeigt. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, erinnert Sie ein rotes Licht daran, den Druck zu reduzieren. Wenn die intelligente Andruckkontrolle weiß leuchtet (oder in Ihrer ausgewählten Farbe), empfehlen wir mehr Druck auszuüben.

Bei hohem Druck wird die Bürstenkopfbewegung reduziert (in den Putzmodi «Tägliche Reinigung», «Intensive Reinigung» und «Sensitiv»). Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Hinweis: Über die Oral-B App können Sie die weiße Standard-Lichtringfarbe durch eine Auswahl individueller Farben ersetzen.

## Die Zahnbürste

### Was ist eine Zahnbürste?

Eine Zahnbürste besteht aus einem Handstück und einer Aufsteckbürste. Das Handstück ist mit einer Ladestation kompatibel und kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden.

Die Aufsteckbürste besteht aus einem Bürstenkopf und einer Basis. Der Bürstenkopf besteht aus einem weichen oder harten Material, das die Zahnhaut schützt. Die Basis ist mit einem Motor und einer Batterie ausgestattet.

Die Zahnbürste wird über die Aufsteckbürste mit dem Motor verbunden. Der Motor dient der Reinigung und der Basis für die Aufsteckbürste.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und die Anpassung der Reinigungsmodi an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.

Die Zahnbürste kann über die Oral-B App mit dem Internet verbunden werden. Dies ermöglicht die Steuerung der Zahnbürste und

## Moduseinstellung:

Bei der ersten Verwendung startet die Zahnbürste mit dem ersten Modus, der auf der Verpackung Ihres gekauften Modells abgebildet ist. Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Modusauswahl (9) mehrmals nacheinander. Sie können den Putzmodus auch während des Zähneputzens ändern. Die Zahnbürste startet automatisch im zuletzt gewählten Modus.

Wenn Sie den Modus «Zungenreinigung» verwenden, empfehlen wir die Verwendung eines «Sanfte Reinigung»-Bürstenkopfes (g). Sie können Ihre Zunge entweder mit oder ohne Zahnpasta putzen. Reinigen Sie den gesamten Zungenbereich systematisch in sanften Bewegungen. Die empfohlene Putzdauer beträgt 30 Sekunden; nach 30 Sekunden schaltet sich der Motor aus.

Hinweis: Sie können die Moduseinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

## Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen verschiedene Oral-B iO Aufsteckbürsten (f/g/h), die nur auf Ihre Oral-B iO Zahnbürste passen. Die speziell entwickelten Bürstenköpfe sorgen für ein frisches und sauberes Mundgefühl wie vom Zahnarzt.

### **Der richtige Zeitpunkt zum Wechseln**

Einige Oral-B iO Aufsteckbürsten verfügen über INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die Farbe nach etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Falls die Borsten bereits abgenutzt sind, bevor die Farbe verblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus. Grundsätzlich empfehlen wir, den Bürstenkopf alle 3 Monate zu wechseln.

### Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel

Die Zahnbürste ist mit einer «Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel» ausgestattet, die signalisiert, dass die Aufsteckbürste nach ca. 3 Monaten ausgetauscht werden sollte, wenn sie zweimal pro Tag verwendet wird. Die Modusauswahl (11) leuchtet dann gelb\* (in Kombination mit einem Vibrationssignal).

Um die «Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel» zurückzusetzen, halten Sie die Modusauswahl 2 Sekunden lang gedrückt. Ein Vibrations- und Leuchtsignal bestätigt das Zurücksetzen. Wenn keine Aktion durchgeführt wird, erfolgt nach mehreren Tagen ein automatisches Zurücksetzen.

\*kann orange erscheinen

Hinweis: Sie können die Einstellungen für den Bürstenkopfwechsel auch über die Oral-B App anpassen.

## Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone/ der Oral-B App verbinden

Die Oral-B App bietet verschiedene Funktionen:

- **Personalisieren Sie die Einstellungen Ihrer Zahnbürste** (z.B. die Auswahl Ihrer persönlichen Lichtringfarbe, die Anpassungen des Timers, die Reihenfolge der Putzmodi oder die Einstellungen für die Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel)
- **Verfolgen Sie Ihr Putzverhalten** (z.B. die Putzzeit und den angewandten Druck)

Die Oral-B App steht für iOS und Android™- Smartphones zur Verfügung.

Sie kann kostenlos vom App Store<sup>(SM)</sup> / Google Play™ heruntergeladen werden, oder Sie können den QR-Code auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung scannen (i).

- Starten Sie die Oral-B App. Folgen Sie dann den Anweisungen, um eine Verbindung über Bluetooth® herzustellen.

Sie finden die Anweisungen auch in den App-Einstellungen (Mehr -> Ihre Zahnbürste).

- Die Kopplung wird über das blaue Licht der intelligenten Andruckkontrolle angezeigt. Weitere Anweisungen zur App werden auf dem Display Ihres Smartphones angezeigt.

• Die erste Kopplung muss über die Oral-B App erfolgen. Die Zahnbürste wird beim nächsten Zähneputzen automatisch mit Ihrem Smartphone verbunden.

- Bluetooth ist bei Ihrer Zahnbürste standardmäßig aktiviert. Sie können Bluetooth jederzeit aktivieren/deaktivieren, indem Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Die Aktivierung von Bluetooth wird über ein blaues Aufleuchten des Lichtrings angezeigt. Wenn Bluetooth deaktiviert ist, verblasst das blaue Licht.

- Halten Sie Ihr Smartphone beim Zähneputzen in unmittelbarer Nähe von Ihrer Zahnbürste. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Smartphone immer an einen sicheren und trockenen Ort legen.

Hinweis: Ihr Smartphone muss Bluetooth® 4.2 (oder eine höhere Version)/ Bluetooth® Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. Unter app.oralb.com können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen.

Warnung: Überprüfen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones, ob Ihr Smartphone/ Ladegerät für die Verwendung im Badezimmer geeignet ist.

## Reinigungsempfehlungen

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Entfernen Sie den Bürstenkopf und reinigen Sie Handstück und Bürstenkopf separat. Stellen Sie sicher, dass Wasser sowohl im oberen Teil des Handstücks als auch im Bürstenkopf fließt. Trocknen Sie alle Teile ab und lassen Sie sie lufttrocknen, bevor Sie Ihre Zahnbürste wieder zusammenbauen.

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Reinigen Sie die Ladestation regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Bitte überprüfen Sie die einzelnen Reinigungsanweisungen für jedes Zubehör im Abschnitt «Zubehör».

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Etuis sofort.

Bewahren Sie das Reise

Zahnbürste / Aufsteckbürste im Reise-Etui mit Reißverschluss / in der magnetischen Aufbewahrungstasche auf.

Die Außen- und Innenseiten können unter fließendem Wasser gereinigt werden.

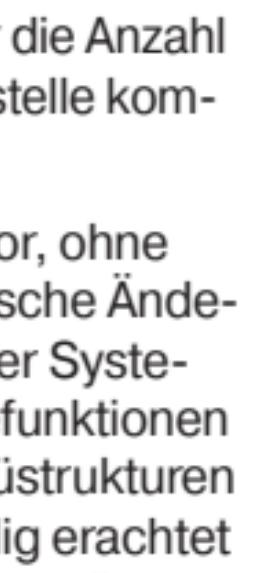
Bewahren Sie die saubere und trockene Zahnbürste zusammen mit dem Mini-Etui für Aufsteckbürsten (c) in der magnetischen Aufbewahrungstasche auf. Stellen Sie sicher, dass die Aufsteckbürsten trocken sind, bevor Sie sie auf die Halterung stellen und/oder die Schutzabdeckung schließen. Die Außen- und Innenseiten können unter fließendem Wasser gereinigt werden. Bewahren Sie die Aufbewahrungstasche an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche sofort.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

## Umwelthinweis

Das Gerät enthält Akkus und/oder wiederverwertbare Elektrobauteile. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern kann bei entsprechenden lokal verfügbaren Rückgabe- und Sammelstellen abgegeben werden.



## Garantie

Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt.

Innerhalb der Garantielaufzeit beheben wir kostenlos alle Gerätedefekte, die auf Material oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, wobei wir uns nach eigenem Ermessen entweder Reparatur oder Austausch des Komplettgeräts vorbehalten. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.

Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun/Oral-B oder dessen autorisierten Händlern vertrieben wird. Von dieser Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß, insbesondere die Aufsteckbürsten betreffend, und Abnutzung sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen.

Diese Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer Teile als der Original-Ersatzteile von Braun/Oral-B.

Dieses Gerät ist mit einer für *Bluetooth®* Smart zugelassenen Funkschnittstelle ausgestattet. Fehler beim Aufbau einer Verbindung über *Bluetooth®* Smart mit bestimmten Smartphones werden nicht von der Gerätegarantie abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion der *Bluetooth®*-Schnittstelle ist auf Oral-B zurückzuführen. Die *Bluetooth®*-Geräte werden von ihren eigenen Herstellern gewährleistet und nicht von Oral-B. Oral-B hat keinerlei Einfluss auf oder gibt Empfehlungen an die Gerätehersteller, und daher übernimmt Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der mit der *Bluetooth®*-Schnittstelle kompatiblen Geräte.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen oder Änderungen an der Systemimplementierung von Gerätefunktionen und -schnittstellen sowie Menüstrukturen vorzunehmen, die als notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass die Oral-B Systeme zuverlässig funktionieren.

Um innerhalb der Garantiefrist Hilfe zu erhalten, reichen Sie das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg einem autorisierten Oral-B Braun Kundenbetreuungszentrum ein oder schicken Sie es per Post.

Hinweis: Ein Akkutausch ist nach Prüfung in dafür ausgestatteten, autorisierten Oral-B Braun Kundendienst-Werkstätten möglich. Kontaktieren Sie hierzu 00800 27286463 oder [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

## Gewährleistung – Ausschlüsse und Beschränkungen

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für neue Produkte, die von oder für The Procter & Gamble Company bzw. seinen verbundenen Unternehmen oder Tochtergesellschaften («P&G») hergestellt werden, die durch die Marke Braun/Oral-B, den Handelsnamen oder das Logo identifiziert werden können. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Produkte und Software, die nicht von P&G stammen, einschließlich Hardware und Software. P&G haftet nicht für Schäden oder Verluste von Programmen, Daten oder anderen Informationen auf Medien, die im Produkt enthalten sind, oder Produkten bzw. Teilen, die nicht von P&G stammen und nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt sind. Die Wiederherstellung oder Neuinstallation von Programmen, Daten oder anderen Informationen wird nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Schäden, die verursacht werden durch (i) Unfälle, Missbrauch, Fahrlässigkeit, unsachgemäß Anwendung oder Produkte, die nicht von P&G stammen; (ii) Wartungen, die nicht von Braun oder einer von Braun autorisierten Stelle durchgeführt werden; (iii) nicht von P&G schriftlich genehmigte Änderungen am Produkt oder seinen Teilen.

## Informationen

### *Bluetooth®* Funkmodul

Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem *Bluetooth®*-Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine hundertprozentige Zuverlässigkeit der Verbindung und Funktionskonsistenz. Die Betriebsleistung und die Verbindungsruverlässigkeit sind direkte Folgen jedes einzelnen *Bluetooth®*-Geräts, der Softwareversion und des Betriebssystems dieser *Bluetooth®*-Geräte und Sicherheitsvorschriften von Unternehmen, die auf dem jeweiligen Gerät implementiert sind.

Oral-B folgt den *Bluetooth®*-Standard, der die Kommunikation und Funktion von *Bluetooth®*-Geräten mit Oral-B Zahnbürsten ermöglicht, und setzt ihn streng um.

Wenn Gerätehersteller diesen Standard jedoch nicht umsetzen, werden die *Bluetooth®*-Kompatibilität und -Funktionen weiter beeinträchtigt und der Benutzer kann funktionelle und funktionsbezogene Probleme feststellen. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth®*-Gerät die Kompatibilität und den Betrieb erheblich beeinträchtigen kann.

Oral-B folgt den *Bluetooth®*-Standard, der die Kommunikation und Funktion von *Bluetooth®*-Geräten mit Oral-B Zahnbürsten ermöglicht, und setzt ihn streng um.

Wenn Gerätehersteller diesen Standard jedoch nicht umsetzen, werden die *Bluetooth®*-Kompatibilität und -Funktionen weiter beeinträchtigt und der Benutzer kann funktionelle und funktionsbezogene Probleme feststellen. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth®*-Gerät die Kompatibilität und den Betrieb erheblich beeinträchtigen kann.

### Garantie für Aufsteckbürsten

Die Garantie von Oral-B erlischt, wenn ein Schaden des wiederaufladbaren Handstücks festgestellt wird, der dem Einsatz von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, zugeschrieben wird.

Oral-B empfiehlt nicht die Verwendung von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen.

- Oral-B hat keine Kontrolle über die Qualität der Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen. Daher können wir die beim Kauf des wiederaufladbaren Handstücks angegebene Reinigungsleistung nicht garantieren, wenn es mit Aufsteckbürsten verwendet wird, die nicht von Oral-B stammen.
- Oral-B kann die gute Passform von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, nicht gewährleisten.
- Oral-B kann die langfristigen Auswirkungen von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, auf die Abnutzung des Handstücks nicht vorhersagen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Qualitätsstandards von Oral-B. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder handelt Teile unter anderen Markennamen.

# Problembehandlung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
<b>APP</b>		
Das Handstück funktioniert nicht (ordnungsgemäß) mit der Oral-B App.	1. Oral-B App ist geschlossen. 2. Bluetooth® ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert. 3. Bluetooth® ist am Handstück deaktiviert. 4. Die Bluetooth®-Verbindung zum Smartphone wurde unterbrochen. 5. Ihr Smartphone unterstützt Bluetooth® 4.2 (oder eine höhere Version) / Bluetooth® Smart nicht. 6. Die Version der Oral-B App ist nicht aktuell.	1. Starten Sie die Oral-B App. 2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone (siehe Benutzerhandbuch des Smartphones). 3. Aktivieren Sie Bluetooth®, indem Sie den Ein-/Ausschalter für 5 Sekunden gedrückt halten. 4. Verbinden Sie Handstück und Smartphone erneut über die App-Einstellungen. Halten Sie Ihr Smartphone beim Zähneputzen in unmittelbarer Nähe von Ihrer Zahnbürste. 5. Ihr Smartphone muss Bluetooth® 4.2 (oder eine höhere Version) / Bluetooth® Smart unterstützen, um sich mit Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. Unter <a href="http://oralb.com">app.oralb.com</a> können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen. 6. Laden Sie die neueste Version der Oral-B App herunter.
<b>ZAHNBÜRSTE</b>		
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.	Herstellen der ursprünglichen Funktionen.	Verwenden Sie die App, um das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen durchzuführen.
Die Zahnbürste funktioniert (beim ersten Gebrauch) nicht.	1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand. 2. Betrieb außerhalb der Standardtemperatur.	1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Immer bei normalen Betriebstemperaturen (> 0°C und < 40°C) verwenden.
Kurzes stottern des Geräusch nach 2 Minuten oder Ausbleiben eines stottern den Geräusches.	Der Timer wurde über die App geändert/ausgeschaltet.	Ändern Sie mithilfe der App die Timer-Einstellungen oder setzen Sie sie auf Werkseinstellungen zurück (siehe «App – Problembehandlung»).
Die Zahnbürste wird nicht geladen.	1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand; es kann bis zu 30 Minuten dauern, bis die Putzmodus-Anzeige eingeschaltet wird. 2. Die Umgebungstemperatur zum Laden liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (< 0°C und > 40°C). 3. Die Ladestation ist vielleicht nicht (ordnungsgemäß) angeschlossen.	1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Die empfohlene Umgebungstemperatur zum Laden liegt zwischen 5 °C und 35 °C. 3. Stellen Sie sicher, dass die Ladestation an die Netzspannung angeschlossen ist.
Klappern/ Lautes Geräusch beim Zähneputzen oder Einschalten.	1. Der Bürstenkopf sitzt vielleicht nicht richtig auf dem Handstück. 2. Bürstenkopf kann abgenutzt sein.	1. Den korrekten Sitz des Bürstenkopfes am Handstück prüfen. Kleiner Zwischenraum bleibt. 2. Bürstenkopf austauschen.
Die Modusauswahl leuchtet gelb.	Die Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel zeigt an, dass die Aufsteckbürste ausgetauscht werden sollte.	Die Aufsteckbürste wechseln und den Timer zurücksetzen, indem Sie die Modusauswahl für 2 Sekunden gedrückt halten.

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einer Bandbreite von 2,4 – 2,48 GHz und einer maximalen Abstrahl-Leistung von 1mW.

Hiermit erklärt Braun GmbH, dass die Funkausrüstung Type 3794, 3753, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762, 3767 und 3776 der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce)

## English

### Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

## Description

- 1 Brush head
- 2 Brush head identification symbol
- 3 Smart Pressure Sensor / Light Ring
- 4 Interface
- 5 Bluetooth®
- 6 Handle
- 7 Charger
- 8 On/off button
- 9 Mode switch button
- 10 Low charge indicator
- 11 Brush Replacement Reminder

### Features & Accessories (depending on model):

a Smart Pressure Sensor

b 2-minutes brushing reward illumination

7

- c** Brush head holder with cap
- d** Travel case
- e** Brush head holder stand
- f** Brush head «Ultimate Clean»
- g** Brush head «Gentle Care»
- h** Brush head «Radiant White»

### **Oral-B App:**

- i** Download Oral-B App and connect to *Bluetooth®*  
(see back page)

**Note:** Content may vary based on model purchased.

## **IMPORTANT**

- Periodically check the entire product/cord/ accessories for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If the product/accessory is damaged, take it to an Oral-B Service Centre. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Never insert any object into any opening of the appliance.
- Usage by children under age 3 is not recommended. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- For tooth brushing only. Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.
- Only use the charger provided with your appliance.

### **WARNING**

- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.

• Avoid sharp bending, jamming or squeezing of the cord.

• This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

• When unplugging, always pull the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.

• If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

• This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution. For hygienic reasons we recommend the use of individual brush handles and brush heads for each family member.

• Small parts may come off, keep out of reach of children.

To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:

• Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fits properly. Never use without a brush head.

• If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.

• Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.

• Clean brush head properly after each use (see «Cleaning recommendations» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

## **Important Information**

- This toothbrush and pouch (accessory) contains NdFeB magnets and generate magnetic fields. If you use a medical device or have an implanted medical device, consult with the medical device manufacturer or a physician, if you have questions about safely using your Oral-B iO toothbrush.
- Your toothbrush can be used with your smartphone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smartphone»). To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, disable *Bluetooth®* on your toothbrush handle (6) before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than 15 centimeters (six inches) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place disable *Bluetooth®*.

### **Specifications**

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Noise level: 64 dB (A)

## **Using your toothbrush**

### **Charging and Operating**

- To charge the battery place the toothbrush on the plugged-in charger (7).
- During charging the on/off button is blinking white. Once it is fully charged the indicator light turns off. A full charge typically takes 16 hours.
- If the battery is running low the low charge indicator (10) blinks in red. Once the battery is empty, the motor stops. To charge the battery please put the brush on the charger.
- The toothbrush can be stored on the plugged-in charger to maintain it at full charge; a battery overcharge is prevented by the device. However, for environmental purposes we recommend to keep charger in the power socket during charging only.
- The toothbrush switches off when exceeding the outside operating limits and/or standard battery current. To enable operation the toothbrush needs to be put on the charger.

**Caution:** This toothbrush contains a Li-Ion battery. Do not expose toothbrush to temperatures higher than 50 °C / 122 °F.

Note: Store the toothbrush at room temperature for optimal battery maintenance.

## Start Brushing

Place the brush head (1) on the handle (6). A small gap should remain between handle and brush head.

Wet brush head and apply toothpaste. To avoid splashing, put the brush head into your mouth before switching the toothbrush on by pressing the on/off button(8).

Guide the brush head from tooth to tooth. Brush the outsides, the insides and the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» or «Super Sensitive» modes (optional in combination with an Oral-B «Gentle Care» brush head (g)). Availability of modes may vary depending on model purchased.

### Timer

The timer signals with a short stuttering sound in 30-seconds intervals to move to the next quadrant of your mouth. A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

The timer memorizes the elapsed brushing time, even when the toothbrush is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds or placing the toothbrush on the plugged-in charger.

### Brushing reward illumination

The completion of a 2-minutes brushing event will be rewarded with a colourful light ring illumination. (b)

Note: You may also customize the timer settings via Oral-B App.

## Smart Pressure Sensor/ Light Ring (a)

Your toothbrush is equipped with a Smart Pressure Sensor (3) that has various functionalities indicated via different colours of light (a):

White = Low pressure indicator / default setting  
Green = optimal pressure indicator  
Red = high pressure indicator

Brushing with the recommended pressure is indicated via a green light. If too much pressure is applied, a red light reminds you to reduce pressure. If the Smart Pressure Sensor illuminates in white (or your pre-selected colour), we recommend applying more pressure. When high pressure is applied the brush head movement will be reduced (in «Daily Clean», «Intense» and «Sensitive» modes). Periodically check the operation of the Smart Pressure Sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Note: You can replace the white default light ring colour with a choice of individual colours via the Oral-B App.

## Brushing modes (depending on model)

Your toothbrush offers different brushing modes:

«**Daily Clean**» – Standard mode for daily cleaning

«**Intense**» – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher speed)

«**Sensitive**» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas

«**Super Sensitive**» – Super gentle cleaning for extra sensitive areas

«**Whiten**» – Polishing for occasional or everyday use

«**Tongue Clean**» – Tongue cleaning for occasional or everyday use

«**Gum Care**» – Gentle massage of gums

Note: The sequence and availability of brushing modes may vary depending on model purchased.

### Mode setting:

For first use the toothbrush starts with the first mode illustrated on the package of your purchased model. To switch to other modes, successively press the mode button (9). You may change the modes during the brushing event. The toothbrush automatically starts in the mode selected last.

When operating the «Tongue Clean» mode, we recommend using a «Gentle Care» brush head (g). You can brush your tongue either with or without toothpaste. Brush the whole area of your tongue systematically in gentle movements. The recommended brushing time is 30 seconds; the motor stops after 30 seconds.

Note: You may also customize mode settings via Oral-B App.

## Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B iO brush heads (f/g/h) that only fit your Oral-B iO toothbrush handle. These unique brush heads are dentist-inspired to leave your mouth feeling clean and refreshed.

### When to exchange brush head

Some iO Oral-B brush heads feature INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the bristle colour will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the colour recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums. In general, we recommend replacing the brush head every 3 months.

To reset the «Brush Replacement Reminder» hold the mode button pressed for 2 seconds. A vibration signal accompanied by a yellow\* light - will illuminate in the mode button (11).

To reset the «Brush Replacement Reminder» hold the mode button pressed for 2 seconds. A vibration signal accompanied by a yellow\* light - will illuminate in the mode button (11).

\*may appear orange

Note: You may also customize the brush replacement settings via the Oral-B App.

## Connecting your toothbrush to your Smartphone/ Oral-B App

The Oral-B App offers various features:

• **Personalize your toothbrush settings** (e.g. choose your preferred light ring colour, adjust stutter timer, mode sequence or brush replacement reminder settings)

• **Track your brushing behavior** (e.g. brushing time and applied pressure)

The Oral-B App is available for smartphones running iOS or Android™ operating systems. It can be downloaded for free from App Store<sup>SM</sup>/ Google Play™ or you may scan the QR code on the back page of this manual (i).

• Launch the Oral-B App. It will guide you through the entire Bluetooth® pairing procedure. You may also find it under the App's settings (More -> Your brush).

Note: Oral-B App functionality is limited if Bluetooth® is deactivated on your smartphone (for directions please refer to your smartphone's user manual).

• First pairing is indicated via the blue Smart Pressure Sensor light. Any App instructions will be displayed on your smartphone.

• First pairing needs to be done via Oral-B App. The toothbrush is automatically connected with your smartphone for future brush events.

9

- *Bluetooth* is enabled on your toothbrush by default. You may enable/disable *Bluetooth* at any time by pressing the on/off button for 5 sec. Activation of *Bluetooth* is indicated via the light ring by a blue fade-in illumination. Deactivation is indicated by a blue fade-out illumination.
- Keep your smartphone in close proximity during brushing event. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.

Note: Your smartphone must support *Bluetooth*® 4.2 (or higher) / *Bluetooth*® Smart in order to pair your toothbrush. Check app.oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/charger is designed for use in a bathroom environment.

## Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Remove the brush head and clean the handle and brush head separately. Make sure water runs inside the top of the handle as well as inside the brush head. Wipe all parts dry and let them air-dry before reassembling your toothbrush again.

Unplug the charger before cleaning. Clean the charger regularly with a damp cloth. Please check individual cleaning instructions for each accessory in its «Accessories» paragraph.



## Accessories (depending on model)

### Travel Case (d)

Store the clean and dry toothbrush/brush heads in the travel case (d).

The outer and inner case should be cleaned with a damp cloth only.

Note: Clean stains on travel case surface immediately. Store travel case in a clean and dry place.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original Braun/Oral-B parts are not used.

This appliance is equipped with a *Bluetooth*® Smart approved radio interface. Failure to establish a *Bluetooth*® Smart connection to specific smartphones is not covered under the device guarantee, unless the malfunction of the *Bluetooth*® interface is referable to Oral-B. The *Bluetooth*® devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth*® interface.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorized Oral-B/ Braun Customer Service Centre.

### UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## Warranty – Exclusions and Limitations

This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidiaries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto. This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software. P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty. This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G.

### Information

#### **Bluetooth® indicator**

Although all indicated functions on the *Bluetooth*® device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.

Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth*® device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth*® devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth*® standard by which *Bluetooth*® devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes.

However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth*®

compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth®* device can significantly affect compatibility and operation.

### **Warranty replacement brush heads**

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable toothbrush damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable toothbrush at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

## **Trouble Shooting**

<b>Prob-lem</b>	<b>Possible reason</b>	<b>Remedy</b>
<b>APP</b>		
Handle does not operate (properly) with Oral-B App.	1. Oral-B App is closed. 2. <i>Blue-tooth®</i> is not activated on smart-phone. 3. <i>Blue-tooth®</i> is disabled on handle. 4. <i>Blue-tooth®</i> connection to smart-phone has been lost. 5. Your smart-phone does not support <i>Blue-tooth®</i> 4.2 (or higher)/ <i>Blue-tooth®</i> Smart. 6. Outdated Oral-B App.	1. Launch Oral-B App. 2. Activate <i>Bluetooth®</i> on smart-phone (described in its user manual). 3. Enable <i>Bluetooth®</i> by pressing on/off button for 5 seconds. 4. Pair handle and smart-phone again via App settings. Keep your smart-phone in close proximity when using it with handle. 5. Your smart-phone must support <i>Blue-tooth®</i> 4.2 (or higher)/ <i>Blue-tooth®</i> Smart in order to pair handle. Check app. oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App. 6. Download latest Oral-B App.
<b>TOOTHBRUSH</b>		
Tooth-brush is not operating (during first use).	1. Battery has a very low charge level. 2. Operating outside standard temperature.	1. Charge at least for 30 min. 2. Always operate in standard operating temperatures (> 0 °C and < 40 °C).
Tooth-brush operates a short stuttering sound after 2 minutes only or does not operate any stuttering sound anymore.	Timer has been modified/ deactivated via App.	Use the Oral-B App to change timer settings or perform factory reset (see App Trouble Shootings).
Tooth-brush does not charge.	1. Battery is at a very low charge level; it may take up to 30min until brushing mode display turns on. 2. Ambient temperature for charging is out of valid range (< 0°C and > 40°C). 3. Charger may not be (properly) connected.	1. Charge at least for 30min. 2. Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C. 3. Ensure charger is connected to mains voltage.
Rattling/loud noise during brushing or turning on.	1. Brush head may not be placed correctly onto the brush handle. 2. Brush head may be worn.	1. Check proper fit of brush head on handle. Small gap remains in between. 2. Replace brush head.
Mode button lights up in yellow colour.	Brush Replacement Reminder indicates that your brush might need to be exchanged.	Exchange Brush head and reset timer by holding mode button for 2 seconds.

The rechargeable toothbrush contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 1mW.

Hereby, Braun GmbH declares that the radio equipment types 3794, 3753, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762, 3767 and 3776, are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

## **Français**

### **Bienvenue chez Oral-B!**

Avant d'utiliser cette brosse à dents, lire ces instructions et conserver ce manuel pour référence ultérieure.

## **Description**

- 1 Brossette
- 2 Symbole d'identification de la brossette
- 3 Capteur de Pression Smart / Anneau lumineux
- 4 Affichage Led

- 5 Bluetooth®
- 6 Manche
- 7 Chargeur
- 8 Bouton on/off
- 9 Bouton de changement de mode
- 10 Indicateur de faible charge
- 11 Rappel de remplacement de brossette

### **Caractéristiques et Accessoires (en fonction du modèle):**

- a Capteur de Pression Smart
- b Brosse de 2 minutes récompensé par un éclairage
- c Porte-brossettes avec couvercle
- d Étui de voyage
- e Socle de porte-brossettes
- f Brossette «Ultimate Clean»
- g Brossette «Gentle Care»
- h Brossette «Radiant White»

### **Application Oral-B:**

- i Télécharger l'application Oral-B et se connecter en Bluetooth® (voir dernière page du manuel)

**Remarque :** Le contenu est susceptible de varier en fonction du modèle.

## **IMPORTANT**

- Vérifier régulièrement l'état général de l'appareil/du cordon d'alimentation/des accessoires. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, cesser toute utilisation. Si l'appareil/le cordon d'alimentation/les accessoires est/sont endommagé(s), l'/les apporter dans un centre de service Oral-B. Les cordons d'alimentation ne peuvent pas être remplacés. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut. Ne pas tenter de modifier ou de réparer ce produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Les brosses à dents peuvent être utilisées par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Utiliser uniquement le chargeur fourni avec votre appareil.

Afin d'éviter que la brossette ne se détériore et que ses petites pièces ne présentent un risque d'étouffement ou n'endommagent les dents :

- Avant chaque utilisation, s'assurer que la brossette est correctement encollée. Cesser l'utilisation de la brosse à dents si la brossette ne s'enclenche plus correctement. Ne jamais utiliser l'appareil sans brossette.
- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brossette devra être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage visible n'est constaté.
- Remplacer la brossette tous les 3 mois ou avant si la brossette est usée.
- Nettoyer la brossette correctement après chaque utilisation (voir le paragraphe « Recommandations d'entretien »). Un nettoyage approprié assure une utilisation en toute sécurité et prolonge la durée de fonctionnement de la brosse à dents.

## Informations importantes

- Cette brosse à dents et cette pochette (accessoire) contiennent des aimants NdFeb et génèrent des champs magnétiques. Si vous utilisez un dispositif médical ou si vous avez un dispositif médical implanté, consultez le fabricant du dispositif médical ou un médecin, si vous avez des questions sur l'utilisation sûre de votre brosse à dents Oral-B iO.
- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre smartphone (pour plus de détails, consultez la rubrique « Connecter votre brosse à dents à votre smartphone »). Afin d'éviter des interférences électromagnétiques et/ou des incompatibilités, désactivez le *Bluetooth®* sur le manche (6) de la brosse à dents avant d'utiliser celle-ci dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones de restrictions dans les hôpitaux.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque doivent toujours positionner la brosse à dents à plus de 15 cm du stimulateur cardiaque lors de son utilisation. Désactivez le *Bluetooth®* dès qu'une interférence est suspectée.

## Caractéristiques

Pour les spécifications relatives à la tension, veuillez-vous référer à la base du chargeur.

Niveau sonore : 64 dB (A)

## Utilisation de votre brosse à dents

### Chargement et fonctionnement

- Pour charger la batterie, placez la brosse à dents sur le chargeur branché (7).
- Pendant la charge, le bouton on/off clignote en blanc. Une fois la charge terminée, le témoin lumineux s'éteint. 16 heures sont généralement nécessaires pour un chargement complet.
- Si la batterie est faible, l'indicateur de charge (10) clignote en rouge. Lorsque la batterie est déchargée, le moteur s'arrête. Pour charger la batterie, placer la brosse sur le chargeur.
- La brosse à dents peut rester posée sur le chargeur pour conserver sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge. Toutefois, à des fins environnementales, nous recommandons de maintenir le chargeur dans la prise d'alimentation uniquement pendant la charge.
- La brosse à dents s'éteint lorsqu'elle dépasse les limites de fonctionnement extérieures et/ou le courant standard de la batterie. Pour activer son fonctionnement, la brosse à dents doit être placée sur le chargeur.

Avertissement : Cette brosse à dents contient une batterie au Li-Ion. Ne pas exposer la brosse à dents à des températures supérieures à 50 °C.

Remarque : Conservez la brosse à dents dans un environnement à température ambiante pour préserver les performances de la batterie.

### Commencer le brossage

Enclencher la brossette (1) sur le manche (6). Un petit espace doit rester entre le manche et la brossette.

Humidifier la brossette avant d'y déposer du dentifrice. Pour éviter les projections, placez la brossette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche en appuyant sur le bouton on/off (8).

Déplacer la brossette d'une dent à l'autre. Brosser les surfaces externes des dents, puis les surfaces internes et enfin les surfaces de mastication. Brosser chacun des quatre quadrants de votre bouche de façon égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou un hygiéniste dentaire pour connaître la bonne technique pour vous.

Pendant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, vos gencives pourraient saigner légèrement. En général, les saignements ne durent que quelques jours. S'ils persistent pendant plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Si vos dents et/ou vos gencives sont sensibles, Oral-B recommande l'utilisation du mode « Douceur » ou « Extra-Douceur » (en option avec l'ajout d'une brossette Oral-B « Gentle Care »(g)). La disponibilité des modes peut varier en fonction du modèle.

### Minuteur

Le minuteur émet un bref son saccadé à intervalles de 30 secondes pour indiquer de passer au quadrant suivant de votre bouche. Un long signal saccadé indique la fin des 2 minutes de brossage recommandées par les professionnels.

Le minuteur enregistre le temps de brossage écoulé, même lorsque la brosse à dents est momentanément éteinte pendant le brossage. Le minuteur est réinitialisé en cas de pause supérieure à 30 secondes ou si la brosse à dents est posée sur le chargeur branché.

Atteindre un temps de brossage de 2 minutes sera récompensé par un éclairage d'anneau lumineux coloré. (b)

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres du minuteur via l'application Oral-B.

**« Propreté »** – Mode standard pour un nettoyage quotidien

**« Propreté intense »** – Pour une sensation de propreté exceptionnelle (vitesse plus importante)

**« Douceur »** – Nettoyage en douceur mais en profondeur des zones sensibles

**« Extra-Douceur »** – Nettoyage en douceur pour les zones très sensibles

**« Blancheur »** – Polissage pour un usage occasionnel ou quotidien

**« Propreté de la langue »** – Nettoyage doux des gencives

**« Soin des Gencives »** – Massage doux des gencives

Remarque : La séquence et la disponibilité des modes de brossage peuvent varier en fonction du modèle.

### Paramétrage du mode

Lors de la première utilisation, la brosse à dents démarre avec le premier mode illustré sur l'emballage du modèle que vous avez acheté. Pour changer de mode, appuyez sur le bouton mode(9). Vous pouvez changer de mode pendant le brossage. La brosse à dents démarre automatiquement avec le mode sélectionné lors de l'utilisation précédente.

Lorsque vous utilisez le mode « Propreté de la langue », nous vous recommandons d'utiliser une brossette « Gentle Care » (g). Vous pouvez brosser votre langue avec ou sans dentifrice. Brossez systématiquement la zone entière de votre langue en mouvements doux. Le temps de brossage recommandé est de 30 secondes ; la brosse à dents s'arrête au-delà de 30 secondes.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres du mode via l'application Oral-B.

## Brossettes

Oral-B vous propose une variété de brossettes Oral-B iO (f/g/h) qui s'adaptent uniquement au manche de votre brosse à dents Oral-B iO . Ces brossettes uniques sont inspirées par les dentistes pour laisser votre bouche propre et fraîche.

### Quand changer votre brossette

La plupart des brossettes Oral-B iO sont dotées de brins INDICATOR® pour vous indiquer le moment où la brossette doit être changée. Avec un brossage minutieux, deux fois par jour pendant deux minutes, la couleur des brins s'estompera à mi-hauteur au bout de trois mois d'utilisation, indiquant le besoin de remplacer la brossette. Si les brins s'écartent avant que la couleur ne s'estompe, il est possible que vous exercez trop de pression sur les dents et les gencives.  
D'une manière générale, nous recommandons de remplacer la brossette tous les 3 mois.

### Rappel de remplacement de brossette

La brosse à dents est équipée d'un « Rappel de remplacement de brossette » indiquant le besoin de changer la brossette après environ 3 mois lorsqu'elle est utilisée deux fois par jour. Un voyant jaune\*, accompagné d'un signal de vibration, s'allume sur le bouton mode (11).  
Pour réinitialiser le « Rappel de remplacement de brossette », maintenir le bouton mode enfoncé pendant 2 secondes. Une vibration et un éclairage confirmant la réinitialisation. Si aucune action n'est effectuée, une réinitialisation automatique se produira après plusieurs jours.

\*peut sembler orange

Remarque: vous pouvez également personnaliser les paramètres de remplacement de brossette via l'application Oral-B.

## Connecter votre brosse à dents à votre smartphone / Application Oral-B

L'application Oral-B offre diverses fonctions :

- **Personnalisation des paramètres de votre brosse à dents** (par ex., choix de votre couleur d'anneau lumineux préférée, réglage du minuteur d'arrêt, de la séquence de mode ou des paramètres de rappel de remplacement de brossette).

- **Suivi de votre habitude de brossage** (par ex., temps de brossage et pression appliquée)

Débranchez le chargeur avant le nettoyage. Nettoyez régulièrement le chargeur et le manche avec un chiffon humide uniquement.

Veuillez consulter les instructions de nettoyage de chaque accessoire dans son paragraphe de la section « Accessoires ».



## Accessoires

### (en fonction du modèle)

#### Étui de voyage (d)

Rangez la brosse à dents et les brossettes propres et sèches dans l'étui de voyage (d).

L'intérieur et l'extérieur de l'étui doivent être nettoyés avec un chiffon humide uniquement.

Remarque : Nettoyez immédiatement les taches sur la surface de l'étui de voyage. Conservez l'étui de voyage dans un endroit propre et sec.

#### Socle du porte-brossette (e) /

#### Porte-brossette avec couvercle (c)

Vous pouvez ranger les brossettes nettoyées sur les broches des porte-brossettes. Assurez-vous que les brossettes sont sèches avant de les placer sur le support et/ou de fermer le couvercle. Les porte-brossettes et le couvercle sont lavables au lave-vaisselle.

#### Pochette zippée/Pochette magnétique

Rangez la brosse à dents et les brossettes propres et sèches dans la pochette zippée/Pochette magnétique.

L'intérieur et l'extérieur de l'étui peuvent être nettoyés sous l'eau courante.

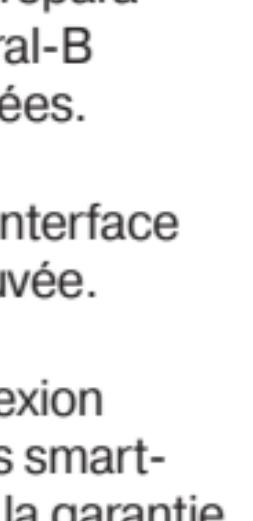
Ranguez la brosse à dents propre et sèche avec le porte-brossette (c) dans la pochette magnétique. Assurez-vous que les brossettes sont sèches avant de les placer sur le support et/ou de fermer le couvercle. Les surfaces extérieures et intérieures peuvent être nettoyées sous l'eau courante. Ranguez les pochettes dans un endroit propre et sec.

Remarque : Nettoyez immédiatement les taches sur les pochettes.

Sujet à modifications sans préavis.

## Respect de l'environnement

Le produit contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers ; veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



## Garantie

Nous proposons une garantie légale de conformité de 2 ans sur le produit, à compter de la date de l'achat. Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant d'une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un modèle équivalent.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est fourni par Braun/Oral-B ou ses revendeurs agréés. Cette garantie ne couvre pas : les dommages dus à une mauvaise utilisation, l'usure normale, surtout en ce qui concerne les brossettes, ainsi que tout défaut ayant un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

La garantie est nulle si des personnes non autorisées effectuent des réparations et si des pièces Braun/Oral-B authentiques ne sont pas utilisées.

Cet appareil est équipé d'une interface radio *Bluetooth® Smart* approuvée.

L'incapacité à établir une connexion *Bluetooth® Smart* avec certains smartphones n'est pas couverte par la garantie de l'appareil, sauf si le dysfonctionnement du *Bluetooth®* est imputable à Oral-B. Les appareils *Bluetooth®* sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence ni ne fait aucune recommandation aux fabricants d'appareils, et Oral-B n'assume donc aucune responsabilité quant au nombre d'appareils compatibles avec notre interface *Bluetooth®*.

Oral-B se réserve le droit, sans préavis, d'apporter des modifications techniques ou des modifications à la mise en œuvre du système des caractéristiques de l'appareil, de l'interface et de la structure du menu, qui sont jugées nécessaires pour garantir le bon fonctionnement des systèmes Oral-B.

Pour obtenir le service pendant la période de garantie, amenez ou envoyez l'appareil avec votre ticket de caisse à un centre de service client Oral-B Braun.

## Garantie – Exclusions et limitations

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux nouveaux produits fabriqués par ou pour The Procter & Gamble Company, ses associés ou filiales (« P&G ») qui peuvent être identifiés par la marque de commerce Braun/Oral-B, le nom commercial ou le logo apposé sur leurs produits. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit n'appartenant pas à P&G, y compris le matériel et le logiciel. P&G n'est responsable d'aucun dommage ou perte de programmes, données ou autres informations stockées sur tout support contenu dans le produit, ou sur les produits ou pièces ne provenant pas de P&G et non couverts par cette garantie limitée. La récupération ou la réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux (i) dommages causés par accident, abus, utilisation abusive, négligence, usage impropre ou produit n'appartenant pas à P&G ; (ii) dommages causés par un service effectué par un tiers autre que Braun ou le site de service agréé de Braun ; (iii) produits ou pièces modifié(e)s sans l'autorisation écrite de P&G.

## Informations

### Module radio *Bluetooth®*

Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil *Bluetooth®* soient prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité totale de la connexion ou la cohérence de fonctionnement.

La fiabilité des performances et de la connexion sont des conséquences directes de chaque périphérique *Bluetooth®*, version logicielle, ainsi que du système d'exploitation de ces appareils *Bluetooth®* et des réglementations de sécurité du fabricant mises en œuvre sur le dispositif.

Oral-B applique et met en œuvre strictement les normes de *Bluetooth®* par lesquelles les appareils *Bluetooth®* peuvent communiquer et fonctionner dans les brosses à dents Oral-B.

Cependant, si les fabricants de dispositifs ne mettent pas en œuvre ces normes, la compatibilité et les fonctionnalités *Bluetooth®* seront compromises et l'utilisateur pourra rencontrer des problèmes fonctionnels et liés aux fonctionnalités.

Veuillez noter que le logiciel installé sur l'appareil *Bluetooth®* peut affecter de manière significative la compatibilité et le fonctionnement.

## Garantie des brossettes de recharge

La garantie Oral-B sera annulée si des dommages au manche électrique rechargeable sont attribués à l'utilisation des brossettes de recharge d'une autre marque qu'Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes de recharge d'une autre marque qu'Oral-B.

• Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes de recharge d'autres marques qu'Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage des brossettes de recharge d'autres marques qu'Oral-B, comme indiqué avec le manche électrique rechargeable au moment de l'achat initial.

• Oral-B ne peut pas garantir un bon ajustement des brossettes de recharge d'autres marques qu'Oral-B, comme indiqué avec le manche des brossettes de recharge d'autres marques qu'Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes de recharge Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux normes de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes de recharge ou de manches sous un autre nom de marque.

## Dépannage technique

Problème	Raison possible	Solution
<b>APPLICATION</b>		
Le manche ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B.	1. L'application Oral-B est fermée. 2. Le <i>Bluetooth®</i> n'est pas activé sur le smartphone. 3. Le <i>Bluetooth®</i> est désactivé sur le manche. 4. La connexion au smartphone est interrompue.	1. Lancer l'application Oral-B. 2. Activer la fonction <i>Bluetooth®</i> sur le smartphone (consulter son mode d'emploi). 3. Activer le <i>Bluetooth®</i> en appuyant sur le bouton on/off pendant 5 secondes.

	<p>phone via <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> a été interrompu</p> <p>5. Les versions <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> 4.2 (ou ultérieures)/ <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> Smart ne sont pas prises en charge par votre smartphone.</p> <p>6. L'application Oral-B est obsolète.</p>	<p>4. Coupler à nouveau le manche et le smartphone via les paramètres de l'application. Garder le smartphone à proximité lorsqu'il est couplé au manche.</p> <p>5. Votre smartphone doit être compatible avec le <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> 4.2 (ou version ultérieure)/ <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> Smart afin qu'il puisse être couplé à votre manche.</p> <p>Pour connaître les smartphones compatibles et vérifier la disponibilité de l'application Oral-B dans votre pays, consultez l'application OralB.com</p> <p>6. Télécharger la dernière version de l'application Oral-B.</p>
Réinitialiser les paramètres d'usine.	Revenir aux fonctionnalités d'origine.	Utiliser l'application pour effectuer la réinitialisation d'usine.

## BROSSE À DENTS

La brosse à dents ne fonctionne pas (dès la première utilisation).	<p>1. La batterie a un niveau de charge très faible.</p> <p>2. Fonctionnement en dehors de la température standard.</p>	<p>1. Charger au moins pendant 30 minutes.</p> <p>2. Utiliser toujours à des températures de fonctionnement standard (entre 0 °C et 40 °C).</p>
La brosse à dents émet un bref bruit de bip après 2 minutes seulement ou n'émet plus de bip.	Le minuteur a été modifié/désactivé via l'application.	Utiliser l'application Oral-B pour régler les paramètres du minuteur ou restaurer les paramètres d'usine (voir la rubrique Dépannage technique de l'application).
La brosse à dents ne charge pas.	<p>1. La batterie est à un niveau de charge très bas; jusqu'à 30 minutes peuvent être nécessaires pour que l'affichage des modes de brossage s'allume.</p> <p>2. La température ambiante pendant le chargement n'est pas optimale (entre 0° et 40°)</p> <p>3. Le chargeur peut ne pas être (correctement) connecté.</p>	<p>1. Charger pendant au moins 30 minutes.</p> <p>2. La température ambiante recommandée pour le chargement est comprise entre 5 °C et 35 °C.</p> <p>3. S'assurer que le chargeur est branché à la tension secteur.</p>
Bruit de ferraille/bruyant pendant le brossage ou à l'allumage.	<p>1. La brossette peut ne pas être placée correctement sur le manche de la brosse.</p> <p>2. La brossette peut être usée.</p>	<p>1. Vérifier l'ajustement correct de la brossette sur le manche. Il reste un petit écart entre les deux.</p> <p>2. Remplacer la brossette.</p>

Les brosses à dents rechargeables disposent d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance maximale de 1 mW.

Par la présente, Braun GmbH déclare que les équipements radio de type 3794, 3753, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762, 3767 et 3776 sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Web : [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

## Italiano

### Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per riferimento futuro.

## Descrizione

1	Testina	
2	Simbolo identificativo della testina	
3	Sensore di pressione intelligente / Anello luminoso	
4	Interfaccia	
5	<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup>	
6	Manico	
7	Caricatore	
8	Pulsante on/off	
9	Selezione modalità di spazzolamento	
10	Indicatore di carica bassa	
11	Promemoria sostituzione testina	

### Caratteristiche e Accessori (in base al modello):

a	Sensore di pressione intelligente
b	Spia luminosa a 2 minuti di spazzolamento
c	Supporto testina con cappuccio
d	Custodia da viaggio
e	Supporto testina
f	Testina «Ultimate Clean»
g	Testina «Gentle Care»
h	Testina «Radiant White»

### Oral-B App:

i	Come scaricare l'App di Oral-B e connettersi a <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> (vedi retro)
---	---

**Note:** Il contenuto può variare in base al modello acquistato.

## **IMPORTANTE**

- Controllare periodicamente che prodotto/cavi/accessori non siano danneggiati. Un'unità danneggiata o non funzionante non deve essere più utilizzata. Qualora prodotto/accessori fossero danneggiati, rivolgersi ad un Centro Assistenza Oral-B. Non è possibile sostituire i cavi di alimentazione. Se il cavo è danneggiato, il dispositivo deve essere dismesso. Non modificare o riparare il prodotto. Potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Non inserire mai alcun oggetto in nessuna apertura dell'apparecchio.
- Non si raccomanda l'uso da parte dei bambini con età inferiore ai 3 anni. Lo spazzolino può essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o anche con scarsa esperienza e cognizione di causa, solo sotto la supervisione di altri o dopo avere ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Solo per lo spazzolamento dei denti. Non masticare o mordere lo spazzolino. Non utilizzare come un giocattolo o senza la supervisione di un adulto.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usate accessori non consigliati dal produttore.
- Utilizzare esclusivamente il caricatore fornito con il dispositivo.

## **ATTENZIONE**

- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercate di recuperarlo se è caduto in acqua. Scollegatevi immediatamente dalla presa della corrente.
- Evitare di piegare bruscamente, inceppare o schiacciare il cavo.
- Il dispositivo contiene batterie non sostituibili. Non aprire o smontate il prodotto. Per il riciclo delle batterie, smaltire l'intero dispositivo secondo le normative ambientali locali. L'apertura del manico distruggerà l'apparecchio e invaliderà la garanzia.
- Quando si collega dalla presa della corrente, afferrate sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccate l'adattatore con le mani bagnate, per non causare una scossa elettrica.
- Se siete in cura per qualsiasi disturbo del cavo orale, consultate il vostro dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è un dispositivo per l'igiene personale e non è inteso per l'uso su più pazienti in studi odontoiatrici o cliniche specializzate. Per ragioni di igiene si raccomanda l'utilizzo di un manico e una personale testina per ogni componente della famiglia.
- Le parti piccole potrebbero staccarsi, tenere lontano dalla portata dei bambini.

Per evitare il rischio di soffocamento a causa di piccole parti in caso di rottura della testina o eventuali danni ai denti:

- Assicurarsi che la testina sia ben inserita prima di ogni utilizzo. Interrompere l'utilizzo dello spazzolino qualora non sia più possibile inserire correttamente la testina. Non utilizzare mai lo spazzolino senza una testina inserita.
- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima se la testina appare consumata.
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo «Consigli per la pulizia del dispositivo»). Una pulizia corretta dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.

## **Come utilizzare lo spazzolino**

### **Ricarica e Funzionamento**

- Per caricare la batteria, posizionare lo spazzolino sul carica-batterie collegato (7).
- Durante la ricarica, il pulsante on/off lampeggi con una luce bianca. Al termine della ricarica la spia luminosa si spegne. Generalmente una ricarica completa richiede 16 ore.
- Se la batteria si sta scaricando, l'indicatore di batteria scarica (10) lampeggi con una luce rossa. Quando la batteria è scarica, il motore si arresta. Per ricaricare la batteria, posizionare lo spazzolino sul carica-batterie.
- È possibile conservare lo spazzolino sul carica-batterie collegato per mantenere sempre carico; il sovraccarico della batteria è impedito dal dispositivo. Tuttavia, ai fini ambientali, consigliamo di tenere il carica-batterie colle-

gato alla presa di corrente solo durante la ricarica.

- Lo spazzolino si spegne quando vengono oltrepassati i limiti operativi esterni e/o la corrente standard della batteria. Per abilitare il funzionamento, lo spazzolino deve essere posto sul caricatore.

Attenzione: questo spazzolino contiene una batteria agli ioni di litio. Non esporre lo spazzolino a temperature superiori a 50°C / 122°F.

Nota: Conservare lo spazzolino a temperatura ambiente per una manutenzione ottimale della batteria.

### **Avviare lo spazzolamento**

Posizionare la testina (1) sullo spazzolino (6). Deve rimanere un piccolo spazio tra lo spazzolino e la testina.

Bagnare la testina e applicare il dentifricio. Per evitare schizzi, mettere la testina in bocca prima di accendere lo spazzolino premendo il pulsante on/off (8). Accompagnare la testina da un dente all'altro. Spazzolare i lati esterni dei denti, i lati interni e le superfici di masticazione. Spazzolare tutte e quattro le semiarcate della bocca allo stesso modo. Puoi anche consultare il tuo dentista o igienista dentale riguardo la tecnica di spazzolamento adatta a te.

Nei primi giorni di utilizzo di un qualsiasi spazzolino elettrico, le gengive potrebbero sanguinare leggermente. In genere, il sanguinamento dovrebbe terminare dopo pochi giorni. Se dovesse persistere dopo 2 settimane, si prega di consultare il proprio dentista o l'igienista dentale. In caso di gengive e/o denti sensibili, Oral-B raccomanda di usare le modalità «Denti Sensibili» o «Super Delicata» (volendo in combinazione con una testina Oral-B «Gentle Care» (g)). La disponibilità delle modalità può variare in base al modello acquistato.

### Timer

Il timer avverte con un breve segnale intermittente ad intervalli di 30 secondi quando è il momento di passare al quadrante successivo della bocca. Un segnale intermittente più lungo indica la fine dei 2 minuti di tempo di spazzolamento raccomandati dai dentisti. Il timer memorizza il tempo di spazzolamento trascorso, anche quando lo spazzolino è temporaneamente spento durante lo spazzolamento. Il timer si ripristina in caso di una pausa lunga più di 30 secondi o posizionando lo spazzolino sul caricatore collegato.

### Spia luminosa durante lo spazzolamento

Alla fine di un corretto spazzolamento della durata di 2 minuti, l'anello luminoso di accenderà (b).

Nota: è possibile anche personalizzare le impostazioni del timer tramite l'app Oral-B.

### **Sensore di pressione intelligente/ Anello luminoso (a)**

Lo spazzolino è dotato di un sensore di pressione dello spazzolamento intelligente (3) con varie funzionalità indicate tramite diversi colori della luce (a):

Bianco = Indicatore di bassa pressione / Impostazione predefinita

Verde = Indicatore di pressione ottimale

Rosso = Indicatore di pressione eccessiva

La luce verde indica lo spazzolamento alla pressione consigliata. Se viene applicata una pressione eccessiva, si illuminerà con una luce rossa, che ricorda di ridurla. Se il sensore di pressione dello spazzolamento intelligente si accende con una luce bianca (o del colore preselezionato), consigliamo di applicare una pressione maggiore.

Se viene applicata una pressione alta, il movimento della testina sarà ridotto (nelle modalità «Pulizia Quotidiana», «Pulizia Profonda» e «Denti Sensibili»).

Controllare periodicamente il funzionamento del sensore di pressione dello spazzolamento intelligente premendo con moderazione sulla testina durante l'uso.

Nota: L'app Oral-B consente di sostituire il colore predefinito dell'anello luminoso bianco e personalizzarlo con colori a scelta.

## **Testine**

Oral-B offre una varietà di differenti testine Oral-B iO (f/g/h) che si adattano esclusivamente al manico dello spazzolino Oral-B iO. Queste testine si ispirano agli strumenti del dentista e lasciano una bocca fresca e pulita.

### Quando sostituire la testina

Alcune testine Oral-B iO sono dotate di setole INDICATOR® che aiutano a monitorare la necessità di sostituire la testina. Con uno spazzolamento accurato di 2 minuti, per 2 volte al giorno, il colore delle setole si dissolverà all'incirca entro 3 mesi, indicando la necessità di cambiare la testina. Se le setole si allargano prima che il colore svanisca, forse è stata esercitata troppa pressione sui denti e sulle gengive. In generale, si consiglia di sostituire la testina ogni 3 mesi.

### Promemoria cambio testina

Lo spazzolino è dotato di un «Promemoria cambio testina» che indica la necessità di sostituire la testina dopo circa 3 mesi, se utilizzato 2 volte al giorno. Una luce gialla\*, illuminerà il pulsante delle modalità (11).

Per impostare di nuovo il «Promemoria cambio testina», tenere premuto il pulsante modalità per 2 secondi. La nuova impostazione è confermata da un segnale luminoso e una vibrazione. Se non viene intrapresa alcuna azione, dopo alcuni giorni verrà eseguita la reimpostazione automatica.

\*può sembrare arancione

Nota: è possibile anche personalizzare le impostazioni del cambio della testina tramite l'app Oral-B.

# Collegare lo spazzolino allo smartphone/all'app Oral-B

L'app Oral-B offre varie funzioni:

- **personalizzare le impostazioni dello spazzolino** (ad es. scegliere il colore preferito per la luce dell'anello luminoso, regolare il timer sonoro, la sequenza di modalità o le impostazioni di promemoria per il cambio della testina)
- **monitorare le abitudini di spazzolamento e igiene orale** (ad es. tempo di spazzolamento e pressione applicata)

L'app Oral-B è disponibile per smartphone con sistemi operativi iOS o Android™. Può essere scaricata gratuitamente dall'App Store<sup>(SM)</sup>/Google Play™ o è possibile scansionare il codice QR sulla pagina posteriore del presente manuale (i).

- Avvio dell'app di Oral-B. Ti guiderà attraverso tutta la procedura di abbinamento del Bluetooth®. Puoi trovarlo anche tra le impostazioni dell'app (Altro -> Il tuo spazzolino).  
Nota: la funzionalità dell'app Oral-B è limitata se il Bluetooth® è disattivato sul tuo smartphone (per istruzioni dettagliate consulta il manuale del tuo smartphone).
- Il primo abbinamento viene indicato tramite una spia blu del sensore di pressione dello spazzolamento intelligente. Tutte le istruzioni inerenti all'App verranno visualizzate sullo smartphone.
- Il primo abbinamento deve essere effettuato tramite l'app Oral-B. Lo spazzolino si collega automaticamente al tuo smartphone per gli spazzolamenti futuri.
- L'impostazione predefinita prevede il Bluetooth abilitato sullo spazzolino. È possibile attivare/disattivare il Bluetooth in qualsiasi momento premendo il pulsante on/off 5 secondi. L'attivazione del Bluetooth è indicata dall'anello luminoso di colore blu. La disattivazione è indicata da un'illuminazione blu in dissolvenza.
- Tenere lo smartphone nelle immediate vicinanze durante lo spazzolamento. Assicurarsi che lo smartphone venga posizionato in modo sicuro e in un luogo asciutto.

Nota: lo smartphone deve supportare Bluetooth® 4.2 (o superiore)/Bluetooth® Smart per essere abbinato allo spazzolino. Controlla su app.oralb.com gli smartphone compatibili e la disponibilità dell'App Oral-B nel tuo Paese.

Attenzione: segui il manuale per gli utenti del tuo smartphone per assicurarti che il tuo telefono/caricatore sia progettato per l'uso in bagno.

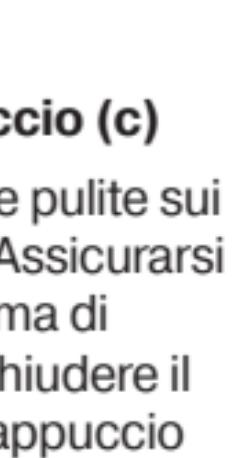
## Consigli per la pulizia del dispositivo

Dopo aver spazzolato i denti, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente con l'impiugnatura ancora accesa. Rimuovere la testina e pulire il manico e la testina separatamente. Assicurarsi che l'acqua scorra all'interno della parte superiore del manico e all'interno della testina. Strofinare tutte le parti e lasciarle asciugare all'aria prima di riassemblare lo spazzolino.

Scollegare il caricatore prima della pulizia. Pulire il caricatore regolarmente con un panno umido. Controllare le singole istruzioni di pulizia per ciascun accessorio nel paragrafo «Accessori».

## INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato



sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti eletrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto,

i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

## Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Durante il periodo di garanzia, l'azienda riparerà gratuitamente eventuali malfunzionamenti dell'apparecchio derivanti da difetti di materiale o di lavorazione, decidendo fra la riparazione o la sostituzione completa dell'apparecchio, a sua discrezione. A seconda della disponibilità, la sostituzione di un'unità potrà risultare in un colore diverso o modello equivalente.

La presente garanzia si estende a tutti i Paesi in cui questo apparecchio è fornito da Braun/Oral-B o da un distributore autorizzato. La presente garanzia non copre i danni causati da uso improprio e normale usura, in particolare per quanto riguarda le testine, così come i difetti aventi un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento del apparecchio.

La garanzia perde validità se le riparazioni sono eseguite da persone non autorizzate e se non vengono utilizzati i componenti originali di Braun/Oral-B.

Questo apparecchio è dotato di un'interfaccia radio **Bluetooth® Smart** approvata.

L'impossibilità di stabilire una connessione **Bluetooth® Smart** a smartphone specifici non è coperta dalla garanzia del dispositivo, a meno che il malfunzionamento dell'interfaccia **Bluetooth®** non sia riconducibile a Oral-B. I dispositivi **Bluetooth®** sono garantiti dai propri produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né fornisce raccomandazioni ai produttori di dispositivi, e pertanto Oral-B non si assume alcuna responsabilità per il numero di dispositivi compatibili con la sua interfaccia **Bluetooth®**.

Oral-B si riserva il diritto, senza preavviso, di apportare modifiche tecniche o modifiche all'implementazione del sistema delle caratteristiche del dispositivo, dell'interfaccia e delle modifiche della struttura del menu ritenute necessarie per garantire che i sistemi Oral-B funzionino in modo affidabile.

Per ottenere assistenza durante il periodo di garanzia, consegnare o spedire l'apparecchio completo, unitamente alla ricevuta d'acquisto, a un Centro Assistenza Clienti Oral-B/Braun autorizzato.

### **Garanzia – Esclusioni e limitazioni**

La presente garanzia limitata si applica solo ai nuovi prodotti fabbricati da o per la Procter & Gamble Company, le sue Affiliate o Sussidiarie («P&G») che possono essere identificate dal marchio registrato Braun/Oral-B, dal nome commerciale o dal logo ivi allegato. La presente garanzia limitata non si applica a prodotti non P&G, inclusi hardware e software. La presente garanzia limitata non si applica a prodotti non P&G, inclusi hardware e software. P&G non è responsabile di eventuali danni o perdite di programmi, dati o altre informazioni archiviate su qualsiasi supporto contenuto all'interno del prodotto, o qualsiasi prodotto o parte di prodotto non P&G non coperti dalla presente garanzia limitata. Il recupero o la reinstallazione di programmi, dati o altre informazioni non sono coperti dalla presente garanzia limitata. La presente garanzia limitata non si applica a (i) danni causati da incidenti, abusi, uso improprio, negligenza, uso scorretto o prodotto non P&G; (ii) danni causati dal servizio eseguito da persone diverse da Braun o dal centro di assistenza autorizzato Braun; (iii) un prodotto o parte di esso che è stato modificato senza l'autorizzazione scritta di P&G.

### **Informazioni**

#### **Indicatore **Bluetooth®****

Nonostante tutte le funzioni indicate sul dispositivo **Bluetooth®** siano supportate, Oral-B non garantisce l'affidabilità al 100% della connessione e la coerenza del funzionamento.

Le prestazioni operazionali e l'affidabilità della connessione sono conseguenze dirette di ogni singola versione del software del dispositivo **Bluetooth®**, e inoltre anche del sistema operativo dei dispositivi **Bluetooth®** e le normative di sicurezza aziendale implementate sul dispositivo.

Oral-B aderisce e implementa rigorosamente gli standard **Bluetooth®** entro i quali i dispositivi **Bluetooth®** possono comunicare e funzionare negli spazzolini Oral-B.

Tuttavia, se i produttori del dispositivo non implementano questo standard, la compatibilità e le caratteristiche del **Bluetooth®** saranno ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe rilevare problemi funzionali e correlati alle caratteristiche. Notare che il software sul dispositivo **Bluetooth®** può influire significativamente sulla compatibilità e sul funzionamento.

### **Garanzia delle testine di ricambio**

La garanzia Oral-B sarà invalidata se si riscontra un danno allo spazzolino elettrico ricaricabile riconducibile all'uso di testine di ricambio non Oral-B.

Oral-B non raccomanda l'uso di testine sostitutive non Oral-B.

- Oral-B non ha alcun controllo sulla qualità delle testine di ricambio non Oral-B. Pertanto, non possiamo garantire le prestazioni di pulizia delle testine di ricambio non Oral-B, come comunicato con lo spazzolino elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto.
- Oral-B non può garantire un buon attacco delle testine di ricambio non Oral-B.
- Oral-B non può prevedere l'effetto a lungo termine che le testine di ricambio non Oral-B possono avere sull'usura dello spazzolino.

Tutte le testine di ricambio Oral-B riportano il logo Oral-B e soddisfano gli elevati standard di qualità Oral-B.

Oral-B non vende testine di ricambio o parti dello spazzolino sotto qualsiasi altro marchio.

### **Risoluzione problemi**

<b>Prob- lema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Rimedio</b>
<b>APP</b>		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B.	1. L'App Oral-B è chiusa. 2. Il <b>Blue-tooth®</b> non è attivato sullo smartphone. 3. Il <b>Blue-tooth®</b> è disabilitato sullo spazzolino. 4. La connessione <b>Blue-tooth®</b> allo smartphone è stata persa. 5. Il tuo smartphone non supporta <b>Blue-tooth®</b> 4.2 (o superiore). 6. La versione dell'app Oral-B è obsoleta.	1. Avviare l'app Oral-B. 2. Attivare il <b>Blue-tooth®</b> sullo smartphone (come descritto nel relativo manuale d'uso). 3. Attivare il <b>Blue-tooth®</b> premendo il pulsante on/off per 5 secondi. 4. Associare nuovamente lo spazzolino allo smartphone tramite le impostazioni dell'app. Tenere lo smartphone nelle immediate vicinanze quando lo si usa con lo spazzolino. 5. Controlla su app. oralb.com gli smartphone compatibili e la disponibilità dell'App Oral-B nel tuo Paese. 6. Si consiglia di scaricare l'ultima app Oral-B.
<b>SPAZZOLINO</b>		
Lo spazzolino non funziona (durante il primo utilizzo).	1. La batteria ha un livello di carica molto basso. 2. Il funzionamento avviene al di fuori della temperatura standard.	1. Ricaricare almeno per 30 minuti. 2. Operare sempre a temperature standard ( $> 0^{\circ}\text{C}$ e $< 40^{\circ}\text{C}$ ).

Lo spazzolino emette un breve suono intermittente dopo soli 2 minuti o non emette più alcun suono intermittente.	Il timer è stato modificato / disattivato tramite l'App.	Utilizzare l'app Oral-B per modificare le impostazioni del timer o eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica (consultare la sezione «Risoluzione dei problemi dell'app»).
Lo spazzolino non si carica.	1. La batteria è a un livello di carica molto basso; può richiedere fino a 30 minuti per l'accensione del display in modalità spazzolamento. 2. La temperatura ambiente per la ricarica è fuori dall'intervallo corretto (< 0°C e > 40°C). 3. Il caricatore potrebbe non essere collegato (in modo corretto).	1. Ricaricare almeno per 30 minuti. 2. La temperatura ambiente consigliata per la ricarica è compresa tra 5 °C e 35 °C. 3. Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato alla tensione di rete.
Vibrazione / rumore forte durante lo spazzolamento o l'accensione.	1. La testina potrebbe non essere posizionata correttamente sul manico dello spazzolino. 2. La testina potrebbe essere usurata.	1. Controllare il corretto posizionamento della testina sullo spazzolino. Rimane un piccolo spazio nel mezzo. 2. Sostituire la testina.
Il pulsante Modalità si illumina con luce gialla.	Il Promemoria Cambio Testina indica che potrebbe essere necessario sostituire la testina dello spazzolino.	Sostituire la testina e ripristinare il timer tenendo premuto il pulsante per 2 secondi.

Lo spazzolino ricaricabile contiene un modulo radio che funziona nella banda compresa tra 2,4 e 2,48 GHz con una potenza massima di 1mW.

Braun GmbH dichiara che i tipi di dispositivi radio 3794, 3753, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762, 3767 e 3776 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

[www.az-oralb.it](http://www.az-oralb.it)

